

ellion
Ellion Digital Inc.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Меры предосторожности

ВАЖНО!



Символ молнии со стрелкой, в равнобедренном треугольнике, служит предупреждением, что в устройстве используется электрический ток высокого напряжения и существует риск от поражения током.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ ВСКРЫВАЙТЕ КОРПУС ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ). НЕ ЗАМЕНЯЙТЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО ОДНОЛЪНЬИЕ ЧАСТИ УСТРОЙСТВА. ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ДИСТРИБЬЮТЕРА.



Символ восклицательного знака в равнобедренном треугольнике служит указанием, что существуют особые указания по эксплуатации устройства, объединенные вместе и размещенные в приложении.

Все эти символы располагаются на задней стороне устройства.



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION

DANGER D'ELECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

Примечание: Оборудование протестировано и полностью соответствует требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса «Б», отмеченным в п. 15 требований сертификации по коду FCC. Это гарантирует безопасную работу всех окружающих устройств без нарушений функционирования. Медиаплеер генерирует и излучает волны различной частоты в окружающее пространство. Это значит, что при неправильной эксплуатации устройство способно мешать работе окружающей радиоаппаратуры и приборов. Если при работе медиаплеера будут возникать такие проблемы в работе окружающих приборов (нарушение приема у телевизоров, радиоприемников и пр.) при включении и выключении устройства, примите следующие меры для их устранения:

- Переставьте или перекоминтуйте принимающую антенну телевизора.
- Переставьте медиаплеер на более удаленное расстояние от приборов.
- Подключите медиаплеер в отдельную розетку сети, не использующуюся для подключения остальной аппаратуры.
- Проконсультируйтесь с техническим специалистом.

ВНИМАНИЕ

Для подключения данного устройства рекомендуется использовать только хорошо экранированные кабели. Только в этом случае может быть гарантирована стабильная работа окружающих бытовых приборов, таких как телевизоры и радиоприемники.

ВНИМАНИЕ

- При попытке использовать какие-либо иные методы подключения устройства, отличные от указанных, устройство может быть повреждено.
- В устройстве использован оптический выход – будьте внимательны: при неправильной эксплуатации вы можете повредить зрение.

ВАЖНО! ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕДИАПЛЕЕР В МЕСТАХ С ПОВЫШЕННОЙ ВЛАЖНОСТЬЮ. ПРЕДОХРАНЯЙТЕ ОТ ДОЖДЯ И ПОПАДАНИЯ БРЫЗГ ВОДЫ, А ТАКЖЕ КИСЛОТ И ДРУГИХ АГРЕССИВНЫХ ЖИДКОСТЕЙ.

ВНИМАНИЕ

Устройство содержит в себе лазерный диод класса энергии выше 1-го. Чтобы избежать его повреждения, не разбирайте корпус устройства и не снимайте защитного покрытия самостоятельно. Обращайтесь только в специализированный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ И ОТКРЫТЫХ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА.



Медиаплеер HMP-500H полностью соответствует стандарту энергосбережения EMC и имеет низковольтный источник питания.

Меры предосторожности

- **ПРОЧТИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ** – Все наши советы должны быть внимательно прочитаны перед первым использованием устройства.
- **СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ** – Постарайтесь запомнить наши советы при дальнейшей эксплуатации устройства.
- **ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ** – Придерживайтесь всех указанных советов при эксплуатации плеера.
- **СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ** – Для надежной с табличной работы необходимо в точности соблюдать все инструкции.
- **ЧИСТКА И УХОД** - Протирайте корпус устройства от пыли мягкой сухой тканью, отсоединив кабель питания.
- **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УСТРОЙСТВОМ В БЛИЗИ ВОДЫ** - Не пользуйтесь устройством вблизи открытых источников воды, таких как ванны, бассейны, открытые водопроводные трубы и кухонные мойки.
- **АКСЕССУАРЫ** – Для работы с устройством используйте входящие в комплект поставки кабели и аксессуары. Использование других кабелей или аксессуаров может отразиться на качестве работы устройства.
- **УСТАНОВКА** – Пользуйтесь только качественными подставками/креплениями при установке плеера в местах его использования.
Внимательно следите чтобы при перемещении устройства в комплексе с другим оборудованием избежать его повреждения.
- **ОХЛАЖДЕНИЕ** - Не перекрывайте вентиляционные отверстия посторонними предметами. Убедитесь, что устройству обеспечен доступ воздушных потоков.
- **ЗАЗЕМЛЕНИЕ** – Страйтесь пользоваться только розетками с заземлением. Не включайте устройство в неисправные розетки. Избегайте подключения сразу нескольких устройств к одной розетке питания. Это может привести к перегрузке, а вследствие этого к короткому замыканию и возгоранию.
- **БЕЗОПАСНОСТЬ КАБЕЛЯ** – Пользуйтесь только качественными и неповрежденными кабелями питания.
Не перегибайте шнур питания и не ставьте на него тяжелые предметы. Это может вызвать возгорание устройства.
- **ГРОЗА** – Не эксплуатируйте устройство во время грозы во избежание его поломки.
- **ОБСЛУЖИВАНИЕ** – Обращайтесь только к квалифицированным специалистам сервисных центров. Сервис может потребоваться в случаях, если был поврежден шнур питания, на устройство была пролита жидкость, аппарат попал под дождь или был уронен на пол.
- **ТЕПЛО** – Не пользуйтесь устройством рядом с открытыми источниками тепла, такими как радиаторы, конвекторы и тепловентиляторы, чтобы предотвратить его перегрев и поломку.
- **ЖЕСТКИЙ ДИСК** – Магниты и намагниченные предметы могут стереть информацию с установленного жесткого диска, не подносите магниты близко к устройству. Если жесткий диск отформирован под файловую систему FAT32 и вы используете операционную систему Windows 2000/XP/Vista, то максимальный размер файлов будет составлять 32Гб. Если вы хотите использовать файлы, размером более 32Гб, то используйте операционную систему Windows 2000/XP/Vista или файловую систему NTFS для систем Windows 2000/XP/Vista. При неправильной эксплуатации устройства, вследствие которого может быть повреждена информация на жестком диске, компания-производитель и продавец, представляющий бренд в своем регионе – не несет ответственности. Также мы не несем ответственности за сохранность персональной и конфиденциальной информации на диске. Гарантия на устройство не распространяется на установленный в нем жесткий диск.

Содержание

Перед включением (HMP-500)

Содержимое упаковки	5
Установка батареек в пульт ДУ	5
Использование пульта ДУ	5

Перед включением (HMP-1000)

Содержимое упаковки	6
Установка батареек в пульт ДУ	6
Использование пульта ДУ	6

Управление и надписи

Передняя панель (HMP-500).....	7
Передняя панель (HMP-1000).....	8
Задняя панель (вариант со Scart выходом) ..	9
Пульт ДУюю.....	10

Коммутация

Задняя панель	13
---------------------	----

Установка жесткого диска

Установка диска	16
-----------------------	----

Форматирование жесткого диска

Форматирование диска	17
----------------------------	----

Установки пользователя

Настройка	18
-----------------	----

Меню пользователя

Меню	19
------------	----

Воспроизведение

Аудио/Видео.....	20
Дополнительно.....	24

Копирование файлов

Подключение к ПК через USB как внешний накопитель	25
Копирование файлов между ПК и плейером	26

Редактирование файлов

Редакция аудио/видео файлов	28
-----------------------------------	----

Пользовательские настройки меню

Аудио.....	29
Видео	29
Сетевое окружение	30
Система	31
Разное	32

Дополнительные сведения

Обновление прошивки	33
Где найти свежую прошивку	33
Спецификация продукта (HMP-500)	34
Спецификация продукта (HMP-1000)	35
Неисправности	36

Перед первым включением устройства

Комплектация плеера (HMP-500)

В составе комплекта плеера вы найдете следующие элементы:

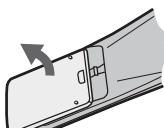


Примечание

- Обычно разъем питания свой для каждого региона.

Вставьте батарейки из комплекта в пульт ДУ

- Откройте отсек для батареек на задней стороне пульта ДУ.



- Вставьте две батарейки AAA/R03 в отсек пульта, соблюдая правильную маркировку (+, -) указанную на дне отсека пульта.

- Закройте крышку пульта.



Использование пульта ДУ

Прочтите нижерасположенные подсказки по использованию пульта ДУ :

- Убедитесь что ничего не загораживает ИК-приемник пульта ДУ на плеере.
- Яркий солнечный свет или мощные ультрафиолетовые лампы могут помешать адекватной работе пульта ДУ.
- Пульты от других устройств не способны заменять друг друга, поэтому старайтесь избегать использовать их с плеером.
- Меняйте батареики в пульте когда вы заметите, что система плеера не отвечает на нажатие кнопок пульта.

Примечание

Неправильное использование батареек может приводить к их повреждению, поэтому:

- Не используйте вместе новые и старые элементы.
- Не используйте вместе разные по характеристикам элементы питания, даже если они внешне выглядят похожими.
- Проверьте, чтобы элементы питания были установлены в корпус пульта правильными полюсами, как требуется.
- Элементы питания из комплекта плеера не рассчитаны на длительное использование. Мы их советуем заменить.
- Использованные элементы питания содержат в себе небезопасные примеси, поэтому правильно их утилизируйте.

Перед первым включением устройства

Комплектация плеера (HMP-1000)

В составе комплекта плеера вы найдете следующие элементы:

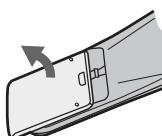


Примечание

- Обычно разъем питания свой для каждого региона.

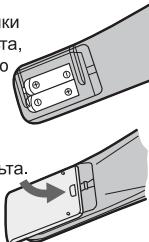
Вставьте батарейки из комплекта в пульт ДУ

- Откройте отсек для батареек на задней стороне пульта ДУ.



- Вставьте две батарейки AAA/R03 в отсек пульта, соблюдая правильную маркировку (+, -) указанную на дне отсека пульта.

- Закройте крышку пульта.



Использование пульта ДУ

Прочтите нижерасположенные подсказки по использованию пульта ДУ :

- Убедитесь что ничего не загораживает ИК-приемник пульта ДУ на плеере.
- Яркий солнечный свет или мощные ультрафиолетовые лампы могут помешать адекватной работе пульта ДУ.
- Пульты от других устройств не способны заменять друг друга, поэтому старайтесь избегать использовать их с плеером.
- Меняйте батарейки в пульте когда вы заметите, что система плеера не отвечает на нажатие кнопок пульта.

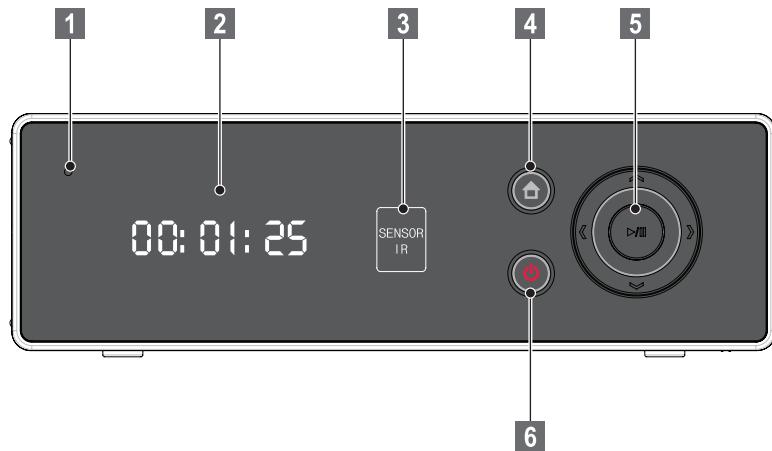
Примечание

Неправильное использование батареек может приводить к их повреждению, поэтому:

- Не используйте вместе новые и старые элементы.
- Не используйте вместе разные по характеристикам элементы питания, даже если они внешне выглядят похожими.
- Проверьте, чтобы элементы питания были установлены в корпус пульта правильными полюсами, как требуется.
- Элементы питания из комплекта плеера не рассчитаны на длительное использование. Мы их советуем заменить.
- Использованные элементы питания содержат в себе небезопасные примеси, поэтому правильно их утилизируйте.

Управление и надписи

На передней панели (НМР-500)



1 Диод-индикатор питания

5 Кнопки управления или джойстик
Для управления контентом: \blacktriangleleft , \triangleright , \blacktriangleup , \blacktriangledown ,
Playback, Pause, Select.

2 VFD дисплей

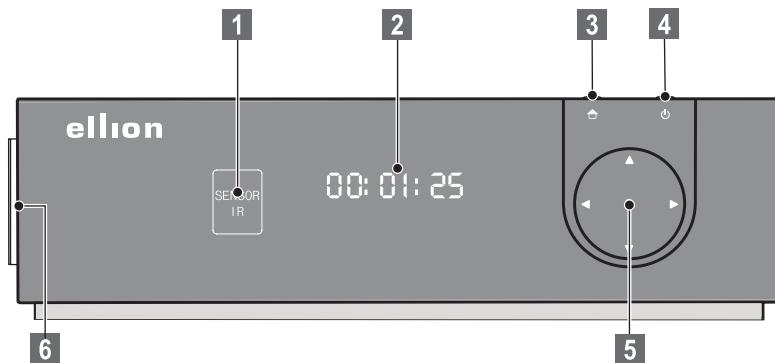
6 Кнопка Stand by/ Power On
Для включения и выключения плеера/
перевод в режим Stand by.

3 Приемник ИК-сигнала пульта
Принимает управляющие сигналы от
пульта ДУ.

4 Кнопка "Guide"
Для быстрого перехода в меню «Guide».

Управление и надписи

На передней панели (HMP-1000)



1 Приемник ИК-сигнала пульта
Принимает управляющие сигналы от пульта ДУ.

2 VFD дисплей

3 Кнопка “Guide”
Для быстрого перехода в меню «Guide».

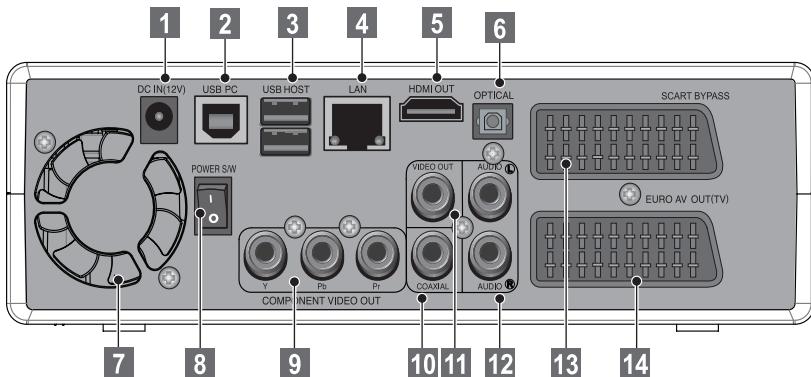
4 Кнопка Stand by/ Power On
Для включения и выключения плеера/
перевод в режим Stand by.

5 Кнопки управления или джойстик
Для управления контентом: ▲, ▶, ▾, ▷,
Playback, Pause, Select.

6 Карт-ридер (опционально)
SD, MMC, MS флеш-карты

Управление и надписи

На задней панели (версия со SCART)



1 Разъем адаптера питания(12V)

Используется для подсоединения кабеля от адаптера.

2 Разъем USB PC

Используется для подключения плеера к компьютеру в качестве внешнего жесткого диска.

3 Разъем USB HOST-

Используется для подключения к плееру внешних Digital Input jack for USB Storage (USB-устройств (карт памяти, флеш-карт, накопителей или WiFi адапторов).

4 Разъем LAN

Служит для подключения плеера к локальной сети.

5 Выход HDMI

Используется для подключения плеера к телевизору или проектору.

6 Цифровой оптический выход

Служит для подключения к усилителю.

7 Вентилятор

Охлаждающий вентилятор.

8 Кнопка включения/выключения

Кнопка, обеспечивающая включение и выключение питания плеера.

9 Компонентный видео выход

Для подключения к компонентному видео входу на телевизоре или проекторе.

10 Цифровой коаксиальный выход

Служит для подключения к цифровому усилителю.

11 Композитный видео выход

Служит для подключения к композитному входу на телевизоре.

12 Аналоговый стерео аудио выход

Используется для подключения к аналоговому стерео входу (L, R) на телевизоре или другом устройстве.

13 Разъем SCART BYPASS (вход)

Для подключения к гнезду Scart различных устройств (видеоплееры, рекордеры и пр.).

14 EURO SCART AV выход (TV)

Для подключения к гнезду Scart на телевизоре.

Управление и надписи

Пульт ДУ



A

A-B

Установление режима повтора.

Стрелки (▲▼◀▶)

Для управления контентом и навигации в меню

AUDIO

Выбор аудио каналов

D

DISPLAY

Просмотр текущего статуса и информации о файле. Отображение номера телеканала. Чтобы скрыть информацию – нажмите на кнопку еще раз.

E

EDIT

Редактирование заголовком или файлов.

ENTER

Выбор необходимого пункта/функции.
Вывести список доступных телеканалов.

F

FAVORITE

Для выбора из списка файлов и размещения в «избранное» Выбор папки с контентом.

Управление и надписи

G

GOTO

Переход вперед или назад по метке.

GUIDE(△)

Выход в меню управления.

L

LOAD

Для выбора и перевода файлов в статус «избранное»

M

MUTE(¶)

Включение и отключение звука

N

NEXT(▶)

Переход к следующему разделу/файлу/метке

NUMERIC (0~9)

Выбор метки, телеканала

P

PAUSE(II)

Временная остановка воспроизведения

PLAY(▶)

Просмотр файлов или заголовков

POWER(○)

Кнопка включения/отключения питания плеера

PREV(◀)

Переход к предыдущему разделу/файлу/метке

R

REPEAT(◎)

Установка режима повтора для выбранного файла/папки

RETURN(↶)

Переход на шаг назад при выборе операций плеера или выбранной директории.

Управление и надписи

S

SCAN-FWD()

Быстрая перемотка вперед во время воспроизведения.

Примечание

- Изображение на телевизоре может отсутствовать если вы указали неверный тип соединения.

SCAN-REV()

Быстрая перемотка назад во время воспроизведения.

SEL

Выбор нужного файла

SKIP

- ← : Быстрый переход назад на 10 секунд по времени воспроизведения
- : Быстрый переход вперед на 30 секунд по времени воспроизведения

STOP()

Остановка воспроизведения

T

TV SYSTEM

Выбор типа телесигнала: NTSC→PAL
→NTSC Progressive Scan (480P)→PAL
Progressive Scan(576P)→720P→1080i→
1080P → NTSC

V

Управление громкостью

- + : увеличение
- : уменьшение

Z

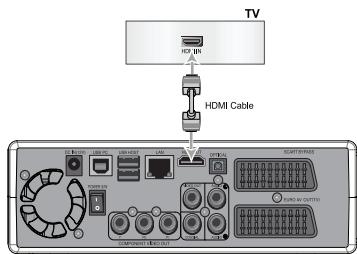
ZOOM

Включение функции увеличения изображения

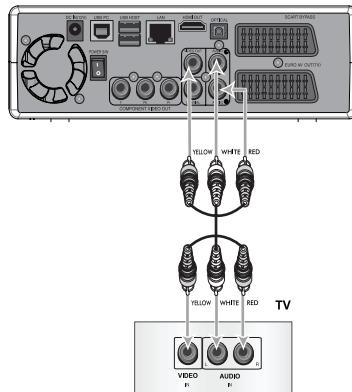
Коммутация

1 Соединение с телевизором

1-1 Через HDMI кабель



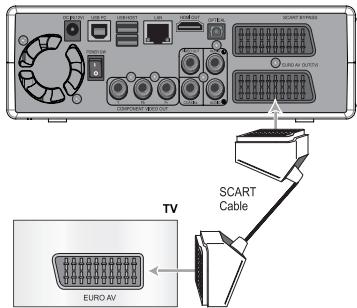
1-3 Через композитный выход A/V



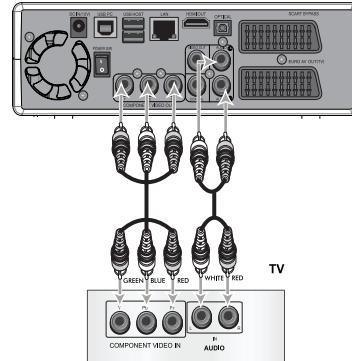
Примечание

- Большинство телевизоров не поддерживает сигнал с качеством 576i/480 через HDMI-соединение. Поэтому используйте кнопку TV SYSTEM на пульте ДУ чтобы установить правильную калибровку видео-сигнала для вашего телевизора, подключенного по HDMI.

1-2 Через Scart



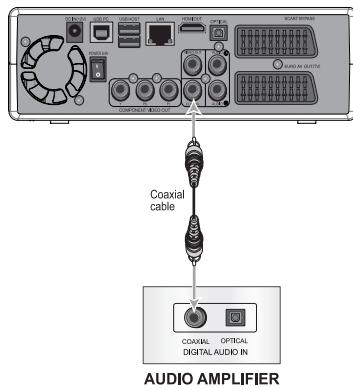
1-4 Компонентный аудио/видео выход



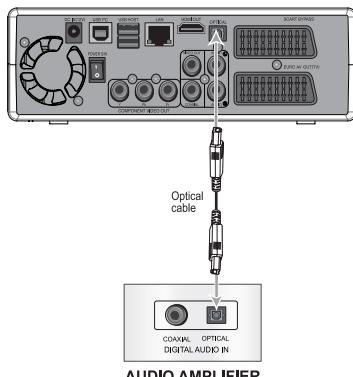
Коммутация

2 Подключение к цифровому аудио-усилителю

2-1 Через коаксиальный аудио выход



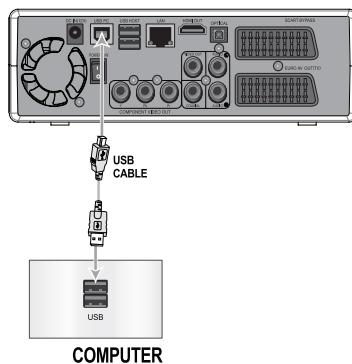
2-2 Через оптический аудио выход



Примечание

- Please make sure that Digital output setting is SPDIF RAW or SPDIF LPCM in set up menu.
- When you set Digital Audio Output to SPDIF RAW in the Setup Menu in order to connect this unit to Digital Amplifier, you might hear some noise from TV when this unit is connected to TV with HDMI. It is because some televisions are not able to make digital audio raw data mute nor to decode it. In this case, please make the TV sound mute manually so that you can enjoy the sound from the digital amplifier.

3 Установка соединения с компьютером

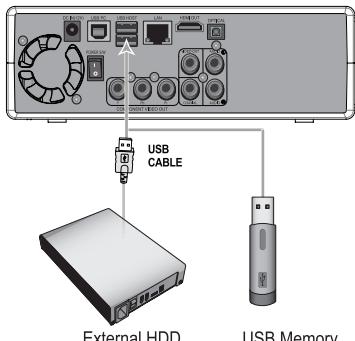


Примечание

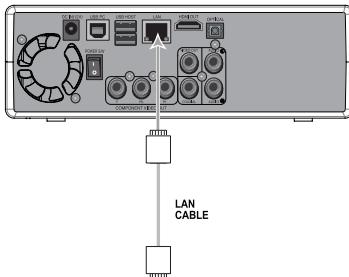
- Подключите пллер к вашему компьютеру через скоростной USB 2.0 порт для достижения максимальной скорости (480Mbps).
- Если вы подключите пллер к менее скоростному порту USB 1.1 на вашем ПК – ваши данные будут передаваться с более низкой скоростью.

Коммутация

4 Подключение внешнего жесткого диска или флеш-карты к плееру по интерфейсу USB (2 порта)



5 Установка сетевого соединения



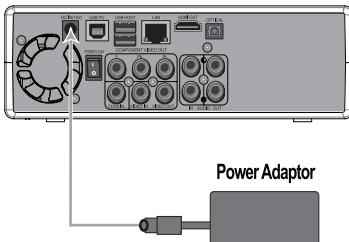
Примечание

- Через USB 2.0 порт вы можете подключать к плееру такие аксессуары, как WiFi модуль или цифровой ТВ-тюнер.

Примечание

- Детальные настройки сетевого соединения устанавливаются через главное меню «Настройки» (SET UP)(раздел «Сеть»).

6 Подключение сетевого адаптера к плееру

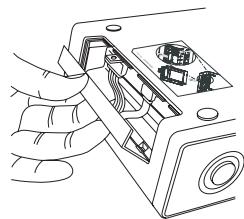


Установка жесткого диска в медиа-плеер

Установка диска

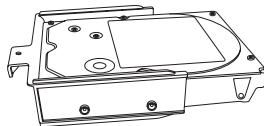
1 Переверните устройство нижней стороной вверх.

2 Откройте крышку отсека для диска нажатием на блокиратор после того как вывернуты все фиксирующие винты.

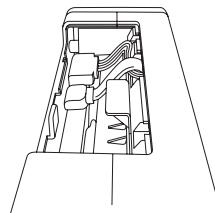
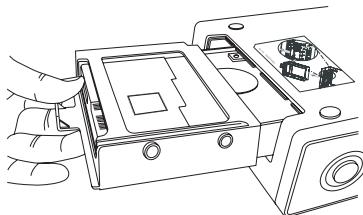


3 Извлеките салазки для диска, нажав на кнопку, которая фиксирует их в корпусе.

4 Установите жесткий диск на салазках и зафиксируйте при помощи винтов.



5 Задвиньте салазки внутрь корпуса и подсоедините SATA-кабель и кабель питания.



6 Зафиксируйте салазки при помощи винта и закройте крышку отсека.

7 Заверните винт, фиксирующий крышку отсека.

Примечание

- При замене жесткого диска будьте внимательны: отсоединяя кабели от диска не перегибайте их и берегите от излома контактную панель.

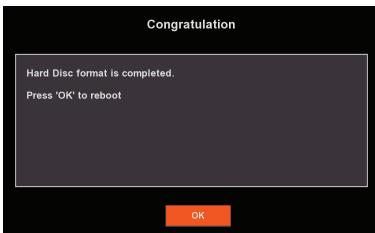
Форматирование жесткого диска

Форматирование диска

Если вы выберете в меню пункт "Форматирование диска"(HDD Format) – будет запрошено подтверждение от системы о начале процесса форматирования.
Подтвердите, нажав "OK".



1-1 Нажмите кнопку ► и выберите пункт «Форматирование»(Format) Нажмите ENTER на пульте ДУ или OK на передней панели корпуса для запуска процесса форматирования диска.



1-2 Когда форматирование закончится нажмите OK или ENTER на пульте.

I Процесс форматирования



Примечание

- При форматировании будут стерты все данные, которые были на диске. Учитывайте этот факт и делайте копию ваших файлов, если это необходимо.
- В случае если заставка или меню плеера не отображаются на экране телевизора – попробуйте подключить устройство через Scart или композитный кабель.

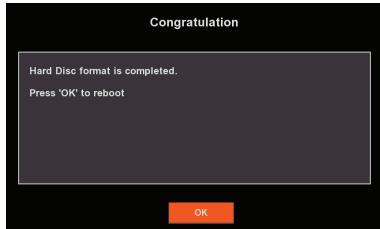
Установки плеера

Установки плеера

При первом включении плеера установите язык пользователя, часы и настройки сети.

- 1 Подключите адаптер питания к плееру.
- 2 В разъем на другом конце сетевого адаптера вставьте сетевой кабель и подключите к розетке.
- 3 Переключатель на задней стороне корпуса переведите в положение «Вкл.»(On) Плеер включится и перейдет в режим меню пользователя (Guide Home)
- 4 Нажмите кнопку POWER на пульте ДУ – плеер перейдет из режима ожидания (stand by) в режим работы. Это может занять порядка 20 сек.

Заходите в различные пункты меню пользователя и меняйте настройки как указано ниже



- 4.1 Выберите язык меню нажимая кнопки ▲, ▼ Для подтверждения нажмите Enter на пульте ДУ.



- 4.2 Установите текущую дату и время нажимая кнопки с цифрами и кнопки ▲, ▼ на пульте ДУ, для подтверждения нажмите ENTER.



- 4.3 В сетевых настройках выберите DHCP IP (Auto) или Fix IP (Manual) используя кнопки ▲, ▼, для подтверждения нажмите ENTER.

- Если вы выбрали DHCP IP (Auto), IP адрес будет назначен автоматически вашим сервером.
- Выберите «Cancel» если ваш медиаплеер не подключен к сети или вы не собираетесь настраивать сейчас..
- Если вы выбрали Fix IP (Manual), настройте ваш IP вручную, используя кнопки с цифрами на пульте ДУ, кнопки ▲, ▼ для перемещения и ENTER в конце.

- 4.4 Выберите OK и нажмите ENTER при повторном запросе системы. Выберите Cancel и нажмите ENTER если вы хотите отменить эту установки.

Примечание

- Другие настройки сети будут объяснены ниже в данном руководстве пользователя.
- В случае если заставка или меню плеера не отображаются на экране телевизора – попробуйте подключить устройство через Scart или композитный кабель.

Главное меню (GUIDE Menu)

МЕНЮ

Быстрый выход в главное меню можно сделать, нажав кнопку GUIDE на пульте ДУ или передней панели корпуса.



1 Жесткий диск

Выбираете - если вы используете установленный внутри корпуса жесткий диск.

2 USB

Выбираете - если вы используете подключенное внешнее USB устройство.

3 Все устройства

Дает возможность просматривать в браузере все внутренние и периферийные устройства – жесткий диск, USB, Сетевое окружение (Samba, UpNP).

4 Копирование файлов

Если вы собираетесь копировать и переносить файлы из разных директорий и устройств, подключенных к медиа-плееру.

5 Установки

Выбираете этот пункт меню – если вы хотите изменить системные установки медиа-плеера.

воспроизведением

Видео и музыка

Вы можете просматривать различные Аудио, Видео и Фото файлы с установленного диска, внешнего USB источника или локальной сети. Перед началом просмотра убедитесь, что формат файла поддерживается устройством.

- 1 Нажмите кнопку GUIDE на передней панели или пульте ДУ.
- 2 Выберите необходимый раздел в браузере кнопками **◀, ▶** и нажмите ENTER на пульте ли OK передней панели плеера.



- 3 Выберите тот тип, который вы собираетесь воспроизводить: Все, Музыка, Фильмы или Фото, при помощи кнопок **◀, ▶** и Enter. При этом в списке файлов будут отображаться только те, которые относятся к данному типу.

Полный список всех файлов вы можете видеть, если укажете тип «Все».

Поменяйте тип отображаемых файлов вы можете только в корневой директории, перед началом просмотра содержимого всех папок.

- 4 Вы можете выбрать и указать в браузере устройство, с которого будут воспроизводиться медиа-файлы (USB, HDD, NET и FAVORITE). Для выбора используйте кнопки **▲, ▼**. Для подтверждения нажмите ENTER или OK на панели.

- 5 Для выбора папки с файлами используйте кнопки **▲, ▼** и ENTER на пульте ДУ или джойстик и кнопку OK на фронтальной панели корпуса.
control or OK button on front key.



- 6 Для выбора папки с файлами используйте кнопки **▲, ▼** и ENTER на пульте ДУ. Рядом с информацией о файле будет прокручиваться файл в режиме предпросмотра. Нажмите PLAY для начала воспроизведения во весь формат экрана.

Примечание

Информация о видео-файлах в режиме предпросмотра возможна только при нажатии кнопки ENTER. Для аудио-файлов и фотографий информация выводится автоматически.

- 7 Воспроизведение фильмов и музыки с компьютера

Вы можете просматривать все доступные аудио/видео-файлы с вашего компьютера напрямую, без копирования их на диск медиа-плеера. Убедитесь что сетевые настройки плеера сделаны правильно в соответствующем разделе меню. Проверьте правильность указания имени «рабочей группы» (Workgroup) и имени компьютера в настройках, поскольку они будут отображаться как имена директорий с файлами. Зайдите на вкладку «Мой компьютер», щелкните на ней правой кнопкой мыши и выберите пункт «Свойства». Посмотрите указанное там имя вашего компьютера, которое вы будете использовать при определении сетевых настроек медиа-плеера.

воспроизведением

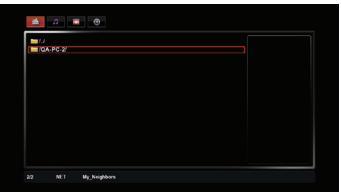


7-1 Вы можете найти тоже самое имя для «Рабочей группы» (WORKGROUP), что и для вашего компьютера. Это может быть MSHOME, WORKGROUP или любое другое имя в соответствии с настройками компьютера.



7-2 Выберите для «Рабочей группы» имя, которое вы решили и нажмите кнопку ENTER.

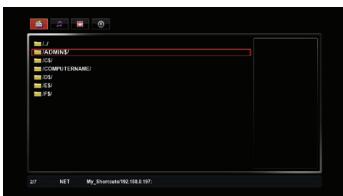
7-3 Вы можете также выбрать «Полное имя компьютера» указав его настройках. Это может абсолютно любое имя, как показано на рисунке ниже.



7-4 Укажите папку с файлами, которая находится на вашем компьютере и запускайте воспроизведение файлов из нее.

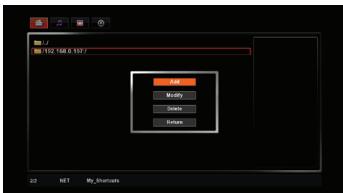
8 Загрузка видео из сети через опцию «Закладки»

Вы можете осуществлять связь с компьютером напрямую, через сетевой интерфейсный кабель или через сетевой роутер. Это можно указать в опции «Закладки»(My_Shortcuts).



8-1 Настройки

Нажмите кнопку EDIT на пульте ДУ для того чтобы добавить, переименовать или удалить IP-адрес из опции «Закладки» (MY_Shortcuts).



Если вы используете локальную офисную сеть, в которой более 1 компьютера – вы можете внести всех их IP адреса и с легкостью проигрывать файлы со всех доступных ПК в вашей сети.

воспроизведением

8-2 Браузер сетевых подключений

После добавления и выбора нового сетевого источника (компьютера в сети) вы можете легко подключить его просто набрав его IP адрес для соединения.



① Новый ID

Вы можете установить свой персональный ID для сети или пропустить этот шаг.

② Сетевой пароль

Если вы зарегистрировали свой ID в сетисоздайте и запомните пароль для него. Или пропустите этот шаг.

③ Настройки файлового сервера (IP- адрес)

Для подключения наберите правильный IP вашего компьютера в адресной строке. Если вы увидите в директории с названием этого IP-адреса папки с данными – значит подключение прошло успешно.

При отключении от сети IP адрес остается зафиксированным в настройках, что облегчает его повторное подключение.

9 Субтитры

Медиа-плеер поддерживает такие типы субтитров, как: smi, ssa, srt.

9-1 Включение и выключение субтитров

Нажмите кнопку SUBTITLE на пульте ДУ во время воспроизведения видео для отключения субтитров или установки языка.

9-2 Установка размера субтитров

Во время воспроизведения видео вы можете управлять размером субтитров, нажимая кнопку ENTER пульта. Предусмотрены три варианта размеров: маленькие, средние и большие.

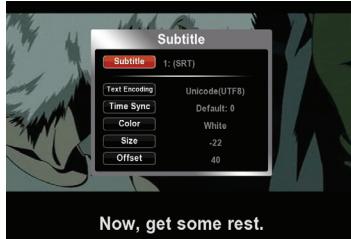
9-3 Установка зоны для субтитров

При нажатии на пульте кнопки ▲ субтитры будут отображаться вверху экрана, при нажатии кнопки ▼ – в нижней части экрана.

9-4 Управление временем субтитров

Для задания времени отображения субтитров нажмите ◀ или ▶ на пульте. Время отображения меняется с шагом +/- 100мс.

9-5 Сброс языковых настроек



Вы можете задать язык для субтитров в пункте «Text Encoding» в «System menu» в настройках медиа-плеера (SETUP).

10 Избранное

Существует возможность помечать медиафайлы как «избранное». Для этого:

10-1 Нажмите кнопку GUIDE на пульте или на передней панели корпуса плеера.

10-2 Нажмите кнопки ◀, ▶ выберите пункт «Браузер»(Browser) и нажмите ENTER на пульте или OK на передней панели корпуса.

10-3 Выберите на диске файлы, которые хотите поместить в «избранное». Эти файлы обязаны находиться только на жестком диске внутри устройства.

10-4 Выберите категорию «Все»(All) где вы можете видеть и управлять все форматы медиа-файлов.

воспроизведением

10-5 Используя кнопки ▲,▼ выберите файл, который желаете поместить в «избранное» и нажмите на пульте кнопку FAVORITE SEL. Пометьте все остальные файлы аналогичным образом. Нажмите FAVORITE LOAD на пульте для загрузки этих файлов и папку «Избранное».

10-6 Удаление файлов из «Избранного»
Выберите файлы, которые вы хотите убрать из папки «Избранное» при помощи кнопок ▲,▼ пульта и нажмите FAVORITE SEL. Далее нажмите FAVORITE LOAD для удаления этих файлов из папки. Вы можете зайти в «Избранное» и убедиться что там больше нет указанных файлов.

Примечание

- Будет наилучшим, если вы будете помечать и перемещать в «Избранное» файлы в соответствующих разделах браузера: Фото, Музыка, Видео. Если вы сделаете экспорт из раздела браузера «Все» (All) то существует риск что не все функциональные особенности этих файлов будут поддерживаться.

воспроизведением

Дополнительная информация о функциях воспроизведения файлов

1 Вы можете использовать следующие операции во время воспроизведения файлов (пульт ДУ).

Иконка	Название	Описание	Воспроизведение		
			Видео	Музыка	Фото
	Previous	Перемещение	Предыдущий файл	-	Предыдущее
	Next	Перемещение	Следующий файл	-	Следующее
	Reward scan	Перемотка назад	1.5x, 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 1x	2x, 4x, 8x, 16x, 1x	-
	Forward scan	Перемотка вперед	1.5x, 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 1x	2x, 4x, 8x, 16x, 1x	-
	Audio	Информация об аудио-треке и смена звуковой дорожки в видео-фильме	-	-	-
	Subtitle	Показ и смена типа субтитров в видео-фильме	-	-	-
	Repeat	Режим повтора	Title, Chapter, All	File, List all, Off	-
	A-B	Зона повтора	A: начальная точка, B: последняя точка, отключение	-	-
	Zoom	Увеличение	2x, 3x, 4x, 8x и 1x	-	2x, 4x, 8x, 16x, Fit
	Display	Информация о файле	Источник, название, номер, тайминг.	-	Источник, название, номер

Примечание

- Часть из описанных опций может не поддерживаться разными форматами.

2 Режим слайд-шоу с фоновой музыкой

Выберите сначала музыкальный файл, который будет воспроизводится во время демонстрации, затем выберите папку с фотографиями и нажмите PLAY для начала слайд-шоу.

Настройка фоновой музыки в Меню установок (Setup Menu) возможна также для пункта «Избранное» (Favorite). Тайминг и другие настройки слайд-шоу можно задать в пункте Misc общего Меню установок (Set Up).

Поддержка аудио/видео форматов

- Видео : H.264, MKV, MPEG1/2 (TS, TP, MPG, IFO, VOB), MPEG4 (AVI), WMV9, RMV, MOV.
- Музыка : MP3, WMA, FLAC, OGG, WAV, Dolby Digital
- Фото : JPEG, BMP, GIF, TIF

Примечание

- Часть из указанных форматов может не поддерживаться из-за особенностей кодировки в каком-либо конкретном случае.
- Чтобы избежать этого вы можете перекодировать файл в более распространенный формат любой программой-декодировщиком на вашем компьютере.

Копирование файлов

1 В на компьютер - через USB интерфейс

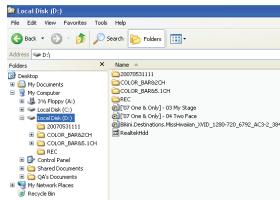
Вы можете использовать устройство в качестве внешнего жесткого диска для вашего ПК.

Перед подключением рекомендуется завершить все операции и выключить плеер.

1 Соедините медиа-плеер и компьютер при помощи USB кабеля (AB тип).

2 Включите медиа-плеер.

3 Нажмите два раза на иконке «Мой компьютер» в списке доступных дисков вы увидите новый диск.



4 Теперь вы можете копировать любые медиа-файлы на устройство, как на обычный внешний диск.

5 По окончании копирования файлов, выключите устройство и отсоедините USB-кабель.

Затем вы можете его подсоединить к телевизору и снова включить для просмотра скопированных файлов.

6 После первого подключения, вы можете соединять через USB ваш ПК и медиа-плеер, во время работы последнего как Plug-n-Play устройство. При этом он будет сразу определяться системой как внешний накопитель. В настройках системы



6-1 Нажмая кнопки пульта **◀, ▶** выберите «OK» и нажмите «ENTER» для подтверждения.

6-2 Выберите «Cancel» и потом «ENTER» для отказа переключения режима плеера в режим внешнего накопителя.

Устройство приобретет статус внешнего диска и отображение меню на экране телевизора исчезнет. Для возвращения устройства в нормальный режим медиа-плеера необходимо просто отсоединив USB-кабель, отключив предварительно устройство.

Примечание

- Имя (буква) диска может отличаться на разных компьютерах.
- Лучше использовать для подключения USB 2.0 порт – для достижения максимальной скорости передачи информации (480Мбит/сек). Если использовать порт USB 1.1 – то скорость передачи данных будет существенно ниже.

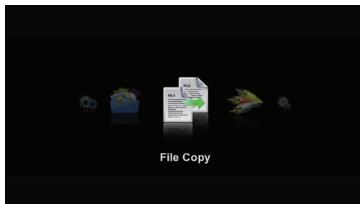
Копирование файлов

Как USB- Host – копирование/перенос данных

Вы можете легко копировать различные файлы между внутренним диском (с него и на него), сетевым окружением (только из сети) и внешними USB- устройствами (с них и на них).

Однако! Убедитесь что сеть и внешние устройства подключены и работают корректно.

- 1 Нажмите GUIDE на пульте ДУ или передней панели корпуса.
- 2 Нажимая ◀,▶ выберите параметр «File Copy», нажмите ENTER (или OK на передней панели).



- 3 Кнопками с пульта выберите – откуда вы собираетесь копировать данные (USB, HDD или NET) и нажмите ENTER.



- 4 Затем перейдите на правое поле.



- 5 Здесь укажите – куда вы будете копировать файлы (USB-устройство, HDD диск) и нажмите ENTER.

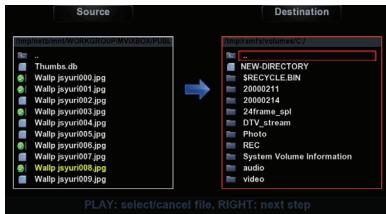
- 6 Переходите к следующему шагу.

- 7 Переместите курсор при помощи кнопок ▲, ▼ на файл или папку с файлами который вы будете копировать и нажмите PLAY. Вы можете выбрать не один, а несколько файлов. Нажмите кнопку «влево» (LEFT) если вы хотите изменить выделение файлов, В другом случае нажмите кнопку «вправо» (RIGHT) на пульте.

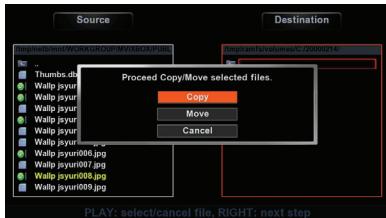


Копирование файлов

8 Нажмите ► для перехода в директорию места назначения.



9 Нажмая ▲,▼ выберите место, куда вы будете копировать файлы и нажмите --> для того чтобы скопировать файлы.



10 Нажмите «OK» для выполнения или «No» для отмены.

Примечание

- Диск на который вы будете копировать файлы должен быть отформатирован в FAT32. При другом файловом формате копирование не может быть совершено.

Редактирование файлов

Редакция аудио-видео файлов

Вы можете редактировать медиа-файлы на внутреннем жестком диске, внешнем диске или USB флеш-карте.

- 1** Нажмите GUIDE на пульте или передней панели корпуса.



- 2** Выберите браузер файлов и нажмите ENTER (пульт ДУ/передняя панель).

- 3** Выберите устройство на котором расположены необходимые файлы (USB, HDD диск или Сеть) и нажмите ENTER на пульте или OK на панели корпуса.

- 4** Выберите директорию с файлами и нажмите ENTER на пульте (OK на панели плеера).

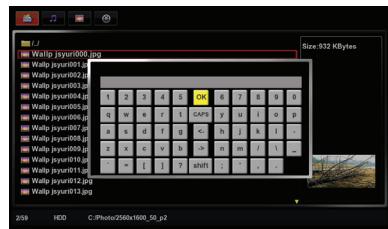
- 5** Выберите из списка файл, который хотите редактировать.

- 6** Нажмите EDIT на пульте ДУ.

- 6-1** Return(Возврат) : Отказ от редактирования.

- 6-2** Rename(Переименование) : Смена имени файла.

- 1** Выберите «Rename» нажимая на кнопки ▲, ▼ и затем «ENTER» для подтверждения.
Появиться виртуальная клавиатура.



- 2** Используя пульт ДУ и кнопки со стрелками выбирайте буквы и цифры для имени файла.
По окончании нажмите «ENTER».
- 3** Выберите «OK» нажмите «ENTER»
- 4** Вы увидите что изменилось название файла в общем списке.

6-3 Delete(Удаление) : Вы можете удалить файл.

- 1** Выберите команду «Delete» и нажмите «ENTER».



- 2** Нажимая на пульте ▲, ▼ выбирайте команду «Delete» и затем «ENTER» каждый раз, пока не закончите редактировать список.
- 3** Система запросит подтверждение.
Выберите «OK» или «Return» для отмены.

Меню установок

Нажмите GUIDE и выберите пункт меню «Set Up Menu» (Настройки меню), затем нажмите «ENTER».

Музыка

1 Цифровой выход (Digital)



Этот параметр следует выбрать, когда вы подключаете устройство по оптическому, коаксиальному или HDMI кабелю для воспроизведения звука через цифровой вход декодера/усилителя (ресивера) или телевизора. Если ваш телевизор или аудио-усилитель понимают цифровой формат указывайте в настройках RAW или LPCM.

- HDMI LPCM : Выбираете при подключении телевизора через HDMI кабель. (установлен по умолчанию)
- HDMI RAW : Выбираете, если телевизор или ресивер понимают RAW формат аудио.
- SPDIF LPCM : Выбираете, если собираетесь передавать звук через коаксиальный/оптический кабель на ваш ресивер. В этом случае отключите передачу звука через HDMI интерфейс (будет передаваться только видео-сигнал на телевизор).
- SPDIF RAW : Выбираете при подключении ресивера через коаксиальный/оптический кабель для передачи аудио. В этом случае будет воспроизводиться многоканальный звук таких форматов, как Dolby AC3, DTS. Изображение будет передаваться также через HDMI интерфейс.

Видео

1 Тип экрана



Для широкоформатных телевизоров (плазма, HDTV) используется режим “16:9 Wide”. Для обычных телевизоров используются другой тип режима: “4:3 Letter Box” или “4:3 Pan Scan”.

В режиме 4:3 Letter Box видео широкоформатное видео отображается без искажения и какого-либо изменения формата.

В режиме 4:3 Pan Scan широкоформатное видео обрезается по правой и левой стороне и отображается не полностью на весь экран.

2 Выбор типов видео-выхода

Вы можете указать различные типы интерфейса для передачи видео.



- 2-1 Компонентный выход
Выбирайте этот параметр, когда подключаете устройство по компонентному кабелю (Y/Pb/Pr).

Меню установок

2-2 Scart-выход

Выбирайте этот параметр, когда подключаете устройство через Scart интерфейс (RGB).

- * В каждом из этих двух способов передается видео-сигнал по композитному типу интерфейса.

Примечание

- Если после включения телевизора и плеера не получается вывести на экран заставку меню, проверьте, что вы правильно выбрали режим ТВ-выхода, несколько раз нажав на кнопку «TV SYSTEM» на пульте дистанционного управления.

3 Тип ТВ (TV Type)

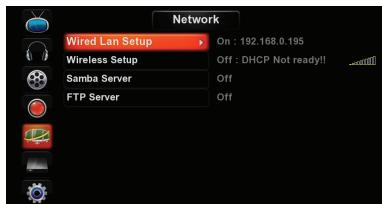
По умолчанию устройство настроено на подключение с помощью НЧ (композитного) кабеля с выбором режима развертки NTSC или PAL. Это общий тип настройки, который подходит для большинства моделей телевизоров.

Примечание

- Если после включения телевизора и плеера не получается вывести на экран заставку меню, проверьте, что вы правильно выбрали режим ТВ-выхода, несколько раз нажав на кнопку «TV SYSTEM» на пульте дистанционного управления.

Сетевые настройки

Здесь устанавливаются настройки для работы медиа-плеера в сети.



1 Настройка проводной сети

Пользователь может установить (ввести) IP автоматически или вручную.
Автоматическая настройка: данный вид настройки поддерживает DHCP.
Используйте роутер или хаб для получения IP.

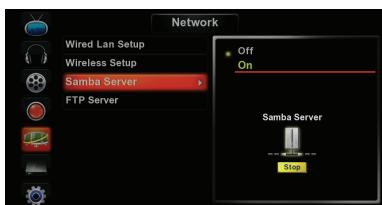
- ① Fix IP (Ручная настройка)
Получите назначенный IP адрес, Subnet mask и канал, используемый по умолчанию от менеджера сети и введите все вручную.
- ② DHCP IP (Автоматическая настройка)
В этом случае IP будет генерирован автоматически через DHCP.

2 Настройка беспроводной сети

Вы можете использовать для связи внешний WiFi модуль, подключаемый к устройству через USB порт. Такой адаптер не идет в комплекте с медиа-плеером и приобретается самостоятельно.

3 Samba -сервер

Вы можете использовать медиа-плеер в качестве Samba-сервера.
Для этого вы просто включите (On) или выключите (Off) эту опцию в настройках.
Если функция активирована – медиа-плеер работает только как Samba-сервер, без поддержки прочих функций.



Меню установок

4 FTP сервер

Медиа-плеер может работать также как FTP-сервер.
Для этого вы просто включите (On) или выключите (Off) эту опцию в настройках.
Если функция активирована – медиа-плеер работает только как FTP-сервер, без поддержки прочих функций.
Для настроек FTP – используйте данные, указанные ниже:
(ID : hmb / Password : hmbuser)

Примечание

- Если у вас не получилось настроить соединение с сетью в автоматическом режиме (DHCP), попробуйте сделать это вручную (Fix IP).

- 1 На вашем компьютере зайдите в меню «Панель управления» → «Сетевые подключения». Кликните правой кнопкой мыши на «Подключение по локальной сети» и выберите вкладку «Свойства». Здесь вы увидите сетевые настройки для вашего ПК: IP, Маску подсети и шлюз.
- 2 В разделе «Сеть» меню установок медиа-плеера укажите ручной тип настройки (Fix IP).
- 3 Впишите IP-адрес аналогичный тому который указан на вашем компьютере. В последней ячейке поставьте цифру, отличающуюся той, которая стоит в адресе компьютера.
- 4 Впишите данные маски подсети и шлюза, аналогичные тем, которые указаны в сетевых настройках вашего компьютера.
- 5 Нажмите «ENTER» для подтверждения текущих настроек.

Примечание

- Желательно производить все настройки соединения после того как сетевой кабель уже подключен.
- Проверьте, чтобы ваш компьютер не содержал вирусов. В противном случае фаервол заблокирует соединение с плейером.
- Вы можете заметить некоторое подвисание и возникновение пауз при воспроизведении медиа-файлов из сети. Это обусловлено общей скоростью в сети, длиной и качеством сетевого кабеля, емкостью сетевого хаба и разъемами и степенью сжатия файлов.
В этом случае мы рекомендуем сначала скачать файл на внутренний диск плеера, а уже потом воспроизводить его на устройстве.

СИСТЕМА

1 Выбор языка меню

Мы можем установить различные языки для меню (по умолчанию стоит английский).



2 Текст

Также вы можете выбрать язык для отображения субтитров (по умолчанию – английский).



3 Время

Здесь вы можете установить текущее время.



Меню установок

4 Формат жесткого диска

Вы имеете возможность форматировать жесткий диск внутри устройства – детали смотрите в данном руководстве.

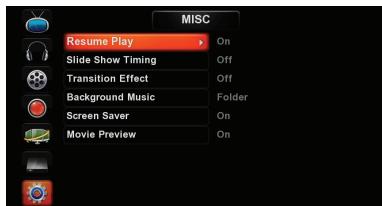


5 Сброс настроек

Вы можете осуществить сброс всех сделанных настроек и сделать их заново.



РАЗНОЕ



1 Функция возобновления

При остановке вы сможете запустить тот же фильм с места, на котором остановились.

2 Интервал слайд шоу

Вы можете управлять времененным интервалом смены изображения при просмотре слайд шоу.

3 Эффекты слайд шоу

Эта установка позволяет выбрать эффекты, с которыми будут отображаться графические файлы в ходе слайд-шоу. Если эффекты отключены (Off) – слайд шоу будет идти без них.

4 Музыкальное сопровождение слайд шоу

Для режима слайд шоу вы можете установить фоновую музыку. Если музыка не выбрана – слайд шоу будет идти без сопровождения. Если музыкальные файлы находятся в папке «Избранное» (Favorite) – Указывайте эту папку в качестве источника вашего медиа контента

5 Хранитель экрана» (Screen Saver)

Существуют две настройки для скрин-сейвера: включен (On) и отключен (Off).

6 Функция предварительного просмотра видео

Существуют две настройки для этого режима: включен (On) и отключен (Off).

Дополнительные возможности

Обновление программного обеспечения

- 1** Скачать и разархивировать файл с последней версией ПО.
- 2** Скопировать файл на USB флеш-карту памяти.
- 3** Выключить медиа-плеер и вставить флеш-карту в USB порт на задней панели.
- 4** Удерживая нажатой кнопку «GUIDE» на передней панели корпуса, включите устройство (выключатель на задней панели). Удерживайте кнопку «GUIDE» нажатой все время, пока обновляется ПО.
- 5** Информация о статусе обновления ПО выводится на дисплей на передней панели устройства.
- 6** По окончании обновления медиа-плеер сам автоматически перезагрузится.

Примечание

• Не всегда процесс обновления ПО может отображаться на телевизоре подключенным через HDMI кабель. В этом случае попробуйте подключить устройство через Scart интерфейс или композитный кабель прямо во время обновления ПО.

Другие варианты обновления ПО—через меню установок плеера (Setup Menu).

- 1** Разархивируйте и скопируйте файл со свежей версией ПО в корневую директорию внутреннего жесткого диска.
- 2** Разархивируйте и скопируйте файл со свежей версией ПО в корневую директорию внешнего USB устройства.
- 3** Вставить USB карту памяти в USB host-порт.
- 4** Выберите пункт «Система»(System) в меню установок плеера.
- 5** Выберите пункт «S/W upgrade» и нажмите «ENTER».
- 6** Укажите «Обновить» (Upgrade) и нажмите «ENTER».

Как проверить версию ПО установленную на ваш плеер

Нажмите одновременно кнопки «Stop» и «Pause» на пульте ДУ при активном режиме «AV In».

Дополнительные возможности

Спецификация (HMP-500)

	Модель	HMP-500
	Емкость диска	До 1T6SATA
	Отсек для диска	Один
	Формат диска	NTFS
Общая информация	Блок питания	На выходе : AC 100V~240V, 50/60Hz На входе : DC 12V, 3.0A
	Потребление энергии	3 W (в режиме Standby) , 36W (на пике)
	Система	Window 98, ME, 2000, XP, Windows Vista
	Размеры	203(W) x 63(H) x 164(D) мм
	Вес	900 гр. (без внутреннего жесткого диска)
	Декодирование (запись) через AV-интерфейс	Запись HQ, SP, LP, EP, SLP Формат видео MPEG II (PAL / NTSC) Формат аудио MPEG II
	Воспроизведение файлов	Видео H.264, WMV9, MKV, MPEG2HD (ts,tp), HD AVI, RMV, MPEG1/2 (mpg,vob,ifo,iso) , AVI Аудио Dolby Digital, MP3, AC3, WMA, OGG, WAV Изображения JPEG, BMP (32 bit), GIF, TIF
	ТВ-тюнер	DVBT SD/HD MPEG 2 / MPEG 4
	Функции	HD качество До 1920x1080р Сервисы SambaServer/Client, FTP Server, UPNP Client Внешний диск Через подключение по USB 2.0 Копирование файлов С внешнего источника на внутренний диск С внутреннего диска на внешний источник
Интерфейсы	USB (Host)	2 x USB 2.0
	USB (Target)	USB 2.0
	Сеть	10/100Mbps (Wireless(802.11b/g & 802.11n) опционально)
	Видео выход	Composite Video (RCA)
	Видео вход	X
	Аудио выход	2 Channel (RCA)
	Аудио вход	Нет
	Компонент. выход	Y/Pb/Pr (Y/Cb/Cr)
	HDMI выход	Type A / 1080P (HDMI 1.3)
	Цифровой аудио выход	Optical1, Coaxial x1
	Разъем питания	DC 12V
	Euro Scart выход	DualScart (только в моделях со Scart выходом)

Примечание

- Некоторые детали могут отличаться от вышеизложенных в отличие от модели устройства.
- ¹Поддержка емкости определяется в зависимости от последней версии модели на рынке..

Дополнительные возможности

Спецификация (HMP-1000)

Общая информация	Модель	HMP-1000
	Емкость диска	SATA до 1TB
	Отсек для диска	Один
	Формат диска	NTFS
	Блок питания	На входе AC 100V-240V, 50/60Hz На выходе DC 12V, 3,0A
	Потребление энергии	3 W (в режиме Standby), 36W (на пике)
	Система	Windows 98, ME, 2000, XP, Windows Vista
	Размеры	218(W) x 63(H) x 171(D) мм
	Вес	900 гр (без диска)
Воспроизведение файлов	Видео	H.264, WMV9, MKV/MPEG2 HD (ts,ip), HD AVI, RMV, MPEG1/2 (mpg, vob,ifo,iso)AVI
	Аудио	Dolby Digital, MP3, AAC, WMA, OGG, WAV
	Изображения	JPEG, BMP (32 bit) GIF, TIFF
Функции	HD качество	До 1920x1080p
	Сервисы	Samba Server/Client, FTP Server, UPnP Client
	Внешний диск	Подключение по USB 2.0
	Копирование файлов	по USB, из сети ПК на плэйер
		Из плэйера в сеть, на USB, ПК
Интерфейсы	USB (Host)	2 x USB 2.0
	USB (Target)	USB 2.0, For PC
	Сеть	10/100Mbps(Wireless(802.11b/g & 802.11n)опционально)
	Видео выход	Composite Video (RCA)
	Аудио выход	2 Channel (RCA)
	Компонентный	Y/Pb/Pr (Y/Cb/Cr)
	HDMI	Type A / 1080P (HDMI 1.3)
	Цифровое аудио	Optical x1, Coaxial x1
	Выключатель	О
	Разъем питания	DC 12V
Аксессуары	Euro Scart выход	Dual Scart(Scart Verson Only)
	Аудио/видео кабель	1шт (1,2м)
	USB кабель	1шт (A to B /1,2m)
	Пульт ДУ	50 кнопок
	Элементы AAA	2шт

Примечание

- Некоторые детали могут отличаться от вышеизложенных в отличие от модели устройства.
- Поддержка емкости определяется в зависимости от последней версии модели на рынке..

Дополнительные возможности

Устранение неисправностей

Неправильная эксплуатация устройства, некачественный медиа-контент или ошибки пользователя приводят к повреждению устройства. В случае обнаружения каких-либо неисправностей самого устройства или отдельных его компонентов обратитесь к таблице внизу. Иногда проблема может быть устранена самостоятельно, поскольку источником ее может являться какой-нибудь внешний фактор. Проверьте все другие устройства которым подключен медиа-плеер и которые находятся в ближайшем окружении. Если проверка не вывела каких-либо нарушений – отнесите устройство в ближайший сервис-центр.

Проблема	Решение
Образование конденсата внутри корпуса.	<ul style="list-style-type: none">Обеспечена недостаточная вентиляция корпуса. Устройство установлено рядом с кондиционером.Эксплуатация устройства нежелательна.
Не копируются выделенные файлы в папку «Избранное».	<ul style="list-style-type: none">При выделение и копировании используйте разделы «Музыка», «Фильмы», «Фото», а не «Все» (All) в браузере плеера. При воспроизведении файлов также желательно использовать именно эти директории. То же самое справедливо и для папки «Избранное» (Favorites). Фильмы без проблем будут воспроизводиться из раздела «Фильмы», музыка – из раздела «Музыка» и т.д.
Не отображаются правильно субтитры при воспроизведении файла.	<ul style="list-style-type: none">Продолжайте нажимать кнопку «субтитры»(Subtitle) до появления на экране правильных субтитров. Проблема может быть из-за неверно установленного языка для субтитров.
Не передается звук через HDMI соединение.	<ul style="list-style-type: none">Правильно настройте параметры цифрового аудио-выхода в опция «Аудио» в Меню установок.
Не копируются файлы.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте соединение с устройством, на которое или с которого идет копирование файлов.Проверьте, есть ли достаточно места на диске на который копируете файлы.
Недоступны папки в сети.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте правильность настроек сети.Проверьте работоспособность остального сетевого оборудования.Проверьте, не блокирует ли антивирусная программа или фаервол соединение и передачу данных для плеера.
Система не видит внутреннего диска.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте целостность кабелей (питания и SATA) и правильность их подсоединения.
Не работает функция Scart Bypass (отображение на телевизоре информации, переданной через медиа-плеер).	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, включен ли плеер (переключатель на задней панели). Когда DVD-проигрыватель или видеомагнитофон подключен к входному Scart разъему на плеере, сигнал может передаваться через устройство, минуя его, сразу на телевизор, подключенный к выходному Scart разъему на плеере. Эта способность пропускать через себя сторонний сигнал называется «Scart Bypass». И поддерживается только модификаций с наличием Scart интер-фейса.
Задержка начала воспроизведения файла после нажатия кнопок «Play» или «Enter».	<ul style="list-style-type: none">Скорее всего причина этого в том что вы успели нажать кнопку «Play» до того, как система распознала файл с фильмом. Пожалуйста дождитесь когда на экране отобразится информация о файле в браузере и появиться картинка в окошке пред-просмотра.
Не воспроизводится звуковая дорожка.	<ul style="list-style-type: none">Попробуйте запустить снова тот же файл из раздела «Музыка» в браузере плеера.

Дополнительные возможности

Проблема	Решение
Не воспроизводится видео или аудио файл. Или воспроизводится с сильными искажениями.	<p>Проблемы приема видео-сигнала</p> <ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность настройки видео-выхода.• Попробуйте нажимать несколько раз кнопку «TV SYSTEM» на пульте ДУ до появления изображения на экране телевизора.• Кнопка «TV SYSTEM» переключает доступные параметры для видео-сигнала: 480i (NTSC) , 480P (NTSC Progressive Scan) , 576i (PAL) , 576P (PAL Progressive Scan) , 720P , 1080i и назад к 480i (NTSC).• Причиной пикселизации изображения может являться недостаточная чувствительность принимающей телевизором антенны или декодера. Проблемы с коммутацией и видео-входом• Проверьте правильность подключения кабелей между устройством и телевизором (см. раздел «Коммутация»).• Проверьте правильность настройки видео-входа на вашем телевизоре (вы должны верно указать тип видео-входа, который используется в данный момент). <p>Проблемы, связанные с HDMI соединением</p> <ul style="list-style-type: none">• Некоторые модели телевизоров не поддерживают прием видео-сигнала с разрешением (480i) NTSC/ (576i) PAL через HDMI вход. В этом случае вы не увидите изображения на экране, потому что по умолчанию медиаплеер настроен на передачу сигнала именно PAL (576i) or NTSC (480i).• Вы можете поменять настройку видео-выхода медиаплеера с помощью кнопки «TV SYSTEM» на пульте ДУ (480P, 576P, 720P или 1080i), что позволит правильно настроить передачу видео через HDMI. (см. проблемы, связанные с приемом видео-сигнала)• Также можно проверить передается ли видео-сигнал, поменяв тип коммутации – через композитный вход, Scart, или компонентный вход, которые также поддерживают режимы PAL или NTSC. <p>Проблемы настройки</p> <ul style="list-style-type: none">• Проверьте в меню установок – включен ли у вас видео-вход (TV input). Если ваш телевизор не поддерживает видео-выход через Scart, тюните функцию видео-выхода в настройках плеера.• То же самое касается подключения ТВ-декодера через EURO AV интерфейс (для модели плеера с ним). Отключите функцию видео-входа в установках плеера.
Паузы и остановки во время воспроизведения	<p>Проблемы кодировки</p> <ul style="list-style-type: none">• Некоторые аудио/видео файлы могут не воспроизводиться из-за особенностей их кодировки. В этом случае можно воспользоваться любой программой-декодером для перевода их в более доступный формат.• Если вы пробуете воспроизвести файл из сети, он может не проигрываться из-за проблем с соединением или его скорости. В этом случае будет лучше сначала скопировать файл из сети на внутренний диск, а уже потом запускать его.
Устройство не сразу включается и выключается при помощи пульта.	<ul style="list-style-type: none">• Не является поломкой и просто требует нескольких секунд для нормального включения/выключения и инициализации всех подключенных элементов (жесткого диска, USB) после подачи питания от сети.

Примечание

- Статическое электричество, магнитные импульсы от другого оборудования и прочие негативные воздействия могут нарушить стабильную работу устройства. В этом случае попробуйте отсоединить шнур питания от медиаплеера и подсоединить его снова. Если проблема не исчезла – обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.



ENGLISH

"RECYCLING : This product is marked by the symbol of the selective sorting, relating to the electric and electronic component scrap. That means that this product must be taken by a selective system of collection in accordance with European directive 2002/96/CE, in order to be able either to be recycled or to be dismount in order to reduce any environmental impact. Attention ! the electronic products not having been the subject of a selective sorting are potentially dangerous for the environment and human health because of the potential presence of dangerous substances."

FRANÇAIS

"RECYCLAGE : Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir soit être recyclé soit être demantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses."

ESPAÑOL

"RECICLANDO : Este producto es marcado por el símbolo de clasificar selectivo, referente al desecho del componente eléctrico y electrónico. Eso significa que este producto se debe tomar por un sistema selectivo de la colección de acuerdo con el directorio europeo 2002/96/CE, para poder o ser reciclado o ser desmonte para reducir cualquier consecuencia para el medio ambiente. ¡Atención! los productos electrónicos que son el tema de clasificar selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y la salud humana debido a la presencia potencial de sustancias peligrosas."

ITALIANO

"RICICLANDO : Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo della fascicolazione selettiva, concernente lo scarto del componente elettrico ed elettronico. Quello significa che questo prodotto deve essere preso da un sistema selettivo dell'accumulazione in conformità con l'indirizzamento europeo 2002/96/CE, per potere o essere riciclato o essere smontato per ridurre tutto l'impatto ambientale. Attenzione! i prodotti elettronici che sono l'argomento di fascicolazione selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza potenzial delle sostanze pericolose."

HET NEDERLANDS

"RECYCLEREND : Dit product wordt gemerkt door het symbool van het selectieve sorteren, met betrekking tot het elektrische en elektronische componentenschoot. Dat betekent dat dit product door een selectief systeem van inzameling overeenkomstig Europese richtlijn 2002/96/CE moet worden genomen, of kunnen worden gerecycled of te zijn demontert om om het even welk milieueffect te verminderen. Aandacht! de elektronische producten die niet het onderwerp van het selectieve sorteren zijn potentiell gevaarlijk voor het milieu en de volksgezondheid wegens de potiential aanwezigheid van gevaarlijke substanties. "zijn geweest

DEUTSCH

"AUFBEREITEND : Dieses Produkt wird durch das Symbol des vorgewählten Sortierens, in bezug auf den Schrott des elektrischen und elektronischen Bauelements gekennzeichnet. Das bedeutet, daß dieses Produkt durch ein vorgewähltes System der Ansammlung in Übereinstimmung mit europäischer Richtlinie 2002/96/CE genommen werden muß, um in der Lage zu sein entweder aufbereitet zu werden, oder zu sein nehmen Sie ab, um jede Klimaauswirkung zu verringern. Aufmerksamkeit! die elektronischen Produkte nicht seiend das Thema eines vorgewählten Sortierens sind möglicherweise gefährlich für das Klima und die menschliche Gesundheit wegen des potiential Vorhandenseins der gefährlichen Substanzen."

This firmware is made by modifying GPL software to provide functionality of its product series of Media Recorder and player.

Copyright (C) 2005 Ellion Digital inc.

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Included GPL programs are used by Ellion Digital to provide certain functions exist in some Medioplayer/Recorder.

Ellion for at least three years from 03/01/09 will on request provide machine-readable source code to requester.

The source code is available for download at <http://www.elliondigital.com/eng/download02.html>

A copy of the GPL is available at <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>

A copy of the LGPL is available at <http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html>